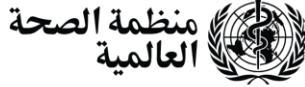


هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



A

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org
البند 16 من جدول الأعمال

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

هيئة الدستور الغذائي
الدورة التاسعة والثلاثون، مركز جنيف للمؤتمرات الدولية
روما، إيطاليا، 27 يونيو/حزيران - 1 يوليو/تموز 2016

التقرير السنوي لعام 2015 والتقرير النهائي لحساب أمانة الدستور الغذائي - 1 (2015-2004)

ألف- المقدمة

يغطي هذا التقرير عام 2015 - السنة التقويمية والأخيرة من المشروع وحساب الأمانة المشتركين بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتعزيز المشاركة في الدستور الغذائي (حساب أمانة الدستور الغذائي). ويوفر ملخصاً للجوانب الفنية، والمالية والتشغيلية الرئيسية في أنشطة حساب أمانة الدستور الغذائي عام 2015، إضافة إلى معلومات تراكمت طوال مدة حياة حساب الأمانة الأول للدستور الغذائي (2015-2004).

باء- القسم الفني

معلومات أساسية

يتمثل الهدف الرئيسي لحساب الأمانة الأول للدستور الغذائي في مساعدة أعضاء الدستور الغذائي من البلدان النامية أو البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على تعزيز مستوى مشاركتها الفعالة في عملية وضع هيئة الدستور الغذائي لمواصفات عالمية بشأن سلامة الأغذية وجودتها. وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2015، بلغ عدد أعضاء الدستور الغذائي 188 عضواً (187 بلداً عضواً إضافة إلى الاتحاد الأوروبي بوصفه منظمة عضواً). وعندما أنشئ حساب الأمانة في عام 2003، كان مجموع أعضاء الدستور الغذائي 169 بلداً. ويبلغ إجمالي عدد البلدان التي كانت مؤهلة للحصول على الدعم في أي وقت من مدة حياة حساب أمانة الدستور الغذائي 151 بلداً.

وتولت منظمة الصحة العالمية إدارة حساب الأمانة الأول تحت إرشاد المجموعة الاستشارية التي تألفت من موظفين رفيعي المستوى تابعين لمنظمة الصحة العالمية والفاو. وترد اختصاصات المجموعة الاستشارية وأعضاؤها حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2015 في الملحق ألف. وأما مبادئ تحديد أهلية البلدان الأعضاء والمعايير الأساسية لتقديم الطلبات فهي ترد في التقرير المرحلي الثالث (CX/EXEC 04/53/3). وقد ظلت هذه المبادئ سارية طيلة دورة طلبات الدعم في عام 2015، التي بدأت في نهاية عام 2014.

وفي عام 2015، كان هناك 59 بلداً عضواً من أعضاء الدستور الغذائي مؤهلاً للحصول على الدعم من حساب الأمانة. ويقدم الملحق باء مجموعات البلدان في ما يخص عام 2015. وفي ما يتعلق بالسنة التقويمية 2015، واستناداً إلى القرارات التي اتخذتها المجموعة الاستشارية في اجتماعها الخامس والعشرين الذي انعقد في 15 ديسمبر/كانون الأول 2014، تسنى بفضل الموارد المتاحة من حساب أمانة الدستور الغذائي تقديم الدعم إلى البلدان لتمكينها من حضور اجتماعات الدستور الغذائي على الأساس التالي:

بلدان المجموعة 1 (أ) (الأقل نمواً)
بلدان المجموعة 1 (ب) (المنخفضة الدخل + ذات تنمية بشرية منخفضة أو متوسطة)
بلدان المجموعة 2 (الشريحة الدنيا من فئة الدخل المتوسط + ذات تنمية بشرية متوسطة أو مرتفعة)
بلدان المجموعة 3 (أ) (الشريحة العليا من فئة الدخل المتوسط + ذات تنمية بشرية متوسطة)
بلدان المجموعة 3 (ب) (الشريحة العليا من فئة الدخل المتوسط + ذات تنمية بشرية مرتفعة)
المجموعة 4 (البلدان الأقل نمواً¹ + الدول الجزرية الصغيرة النامية² التي رفع اسمها من قائمة البلدان المستفيدة من الدعم المنتظم)

دعم الهدف 1- توسيع نطاق المشاركة في الدستور الغذائي

المشاركة المدعومة في عام 2015

استجابة لنداء تقديم طلبات الحصول على الدعم في عام 2015، قدم 27 بلداً من البلدان المؤهلة طلبات.

1 البلدان الأقل نمواً حسب القائمة الرسمية للأمم المتحدة
2 الدول الجزرية الصغيرة النامية حسب القائمة الرسمية للأمم المتحدة

وأما البلدان الاثنا والثلاثون المؤهلة التي لم تقدم طلبات للحصول على الدعم من حساب أمانة الدستور الغذائي في عام 2015 فهي كالآتي:

- المجموعة 1: تشاد، وجزر القمر، وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية، وغينيا الاستوائية، وإريتريا، وليبيريا، والصومال، وطاجيكستان.
- المجموعة 2: جمهورية الكونغو، وولايات ميكرونيزيا الموحدة وناورو.
- المجموعة 3: أذربيجان، والبرازيل، والعراق، والأردن، وناميبيا، وجنوب أفريقيا، وجمهورية فنزويلا البوليفارية.
- المجموعة 4: أنتيغوا وباربودا، وبليز، وإثيوبيا، وكيريباتي، وكمبوديا، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، ومدغشقر، وملاوي، وميانمار، وساموا، وسيراليون، وجزر سليمان، وسورينام، وفانواتو وزامبيا.

ويوضح الجدول 1 أدناه توزيع البلدان في كل من المجموعات الأربع التي كانت مؤهلة لتلقي الدعم من حساب أمانة الدستور الغذائي، وعدد البلدان التي قدمت بالفعل طلباً في كل مجموعة من المجموعات.

الجدول 1- الطلبات حسب مجموعات البلدان لعام 2015

المجموعة 4	المجموعة 3	المجموعة 2	المجموعة 1	عدد البلدان المؤهلة
26	13	6	14	عدد البلدان المؤهلة
12	6	3	6	عدد البلدان الطالبة للدعم
%46	%46	%50	%43	معدل الطلبات حسب المجموعات

وفي عام 2015، حظي 37 مشاركاً من 20 بلداً بدعم لحضور اجتماعات الدستور الغذائي، بما في ذلك لجنة التنسيق الإقليمية للدستور الغذائي المشتركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية. ويورد الملحق جيم قائمة البلدان المدعومة حسب كل اجتماع عام 2015. وفي تجزئة للأسباب التي حالت دون تمكن مندوبين البلدان من السفر كما كان مقرراً، يُرجى النظر إلى تقرير الرصد لعام 2015 (مؤشر الإدارة 1). وكما في السنوات السابقة، فإن اجتماعات الدستور الغذائي التي شارك فيها العدد الأكبر من المندوبين المدعومين كانت الدورة الثامنة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي، والدورة السابعة والأربعين للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية حيث أن 8 من أصل 20 من البلدان النامية أو التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية التي شاركت في دورة للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية حظي بدعم من حساب أمانة الدستور الغذائي (40 في المائة).

ويقدم الجدول 2 أدناه معلومات حول معدلات مشاركة البلدان حسب أقاليم الدستور الغذائي. وتبرز أعداد البلدان المؤهلة المدعومة البلدان التي سافر ممثلوها فعلاً. وتجدر الإشارة إلى أن موارد حساب أمانة الدستور الغذائي الخاصة بالمشاركة في اجتماعات الدستور الغذائي غير مخصصة حسب إقليم الدستور الغذائي، بل حسب المجموعة الفرعية للبلدان.

الجدول 2- معدل المشاركة المدعومة في الاجتماعات لعام 2015 حسب إقليم الدستور الغذائي

إقليم الدستور الغذائي	عدد البلدان المؤهلة	عدد البلدان المدعومة (التي سافر ممثلوها فعلاً)	النسبة المئوية لمعدل المشاركة المدعومة
أفريقيا	25	10	%40
آسيا	8	3	%38
أوروبا	7	3	%43
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	9	3	%33
الشرق الأدنى	3	صفر	صفر%
جنوب غرب المحيط الهادئ	7	1	%14
المجموع لعام 2014	59	20	%34

تقارير المشاركين

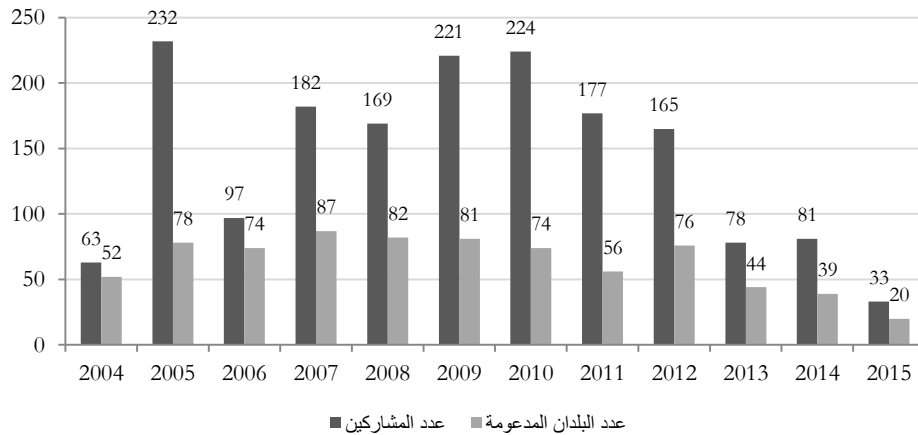
بموجب السياسات التي يتبناها حساب الأمانة لهيئة الدستور الغذائي والتدابير التي يتخذها، فإنه يجب على المندوبين الذين يتلقون دعماً للمشاركة في أحد اجتماعات هيئة الدستور الغذائي تقديم تقرير إلى حساب الأمانة باستخدام استمارة التبليغ الإلكترونية التي بدأ الأخذ بها على الصعيد المؤسسي في عام 2009. وتمثل أحد معايير قبول طلبات البلدان للحصول على الدعم في عام 2015 في أن تكون كل تقارير المشاركين الإلزامية في الفترة من أغسطس/آب 2013 إلى يوليو/تموز 2014 قد قُدمت باستخدام نظام التبليغ الإلكتروني كجزء من الإجراءات الجديدة لضمان التقيد بالتزامات إعداد التقارير. ولدى كتابة هذه الوثيقة، كانت قد وردت التقارير في عملية تقديم الطلبات التي أُدخلت عام 2012 لضمان التقيد بالتزامات إعداد التقارير. ولدى كتابة هذه الوثيقة، كانت قد وردت التقارير الواجب تقديمها من 18 مشاركاً (معدل التقيد: 25 في المائة) في ما يخص الفترة أغسطس/آب إلى يوليو/تموز 2014 في التقارير السنوية السابقة. وهذا يمثل هذا بمقدار 20 في المائة في معدل التقيد عند المقارنة بعام 2014 (45 في المائة). وتجدر الإشارة إلى أنه في التقارير الماضية، لوحظ أنه فيما تُرفع أسماء البلدان من قائمة البلدان المستفيدة من حساب أمانة الدستور الغذائي، ينخفض معدل تقديم

التقارير نظراً إلى أنه لا يمكن الاستفادة من عملية تقديم طلبات جديدة لكفالة الامتثال. كما أن عام 2015 كان العام الأخير للحصول على الدعم من حساب أمانة الدستور الغذائي. وبالتالي، لم توجد عملية لتقديم الطلبات يمكن استخدامها لضمان الامتثال.

دعم الهدف 1 طيلة حياة حساب أمانة الدستور الغذائي 2004-2015

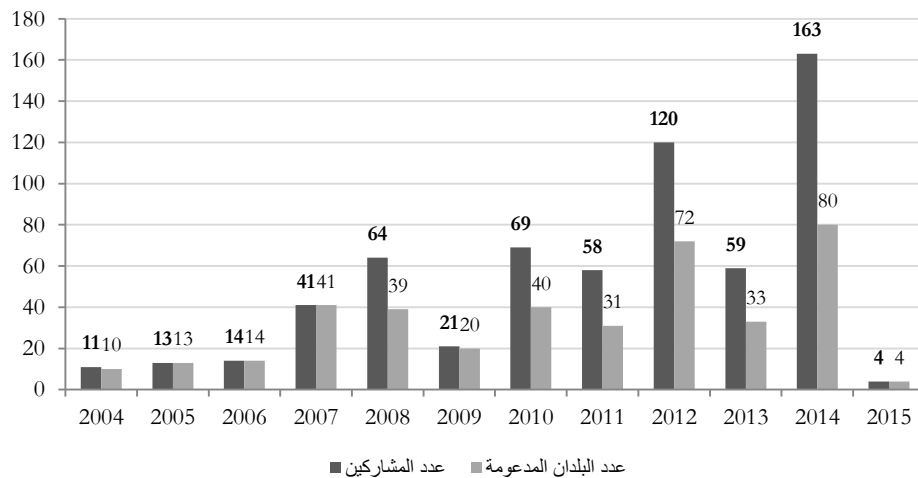
يورد الشكل 1 أدناه معلومات تراكمية حول عدد المشاركات والبلدان المدعومة لحضور اجتماعات الدستور الغذائي طيلة حياة حساب أمانة الدستور الغذائي. واستفاد من الدعم لحضور اجتماعات الدستور الغذائي في الفترة 2004-2015 ما مجموعه 1 722 مشاركاً من 140 بلداً.

الشكل 1- مجموع المشاركات والبلدان المدعومة لحضور اجتماعات الدستور الغذائي (2004-2015) (باستثناء لجان التنسيق الإقليمية المشتركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية)



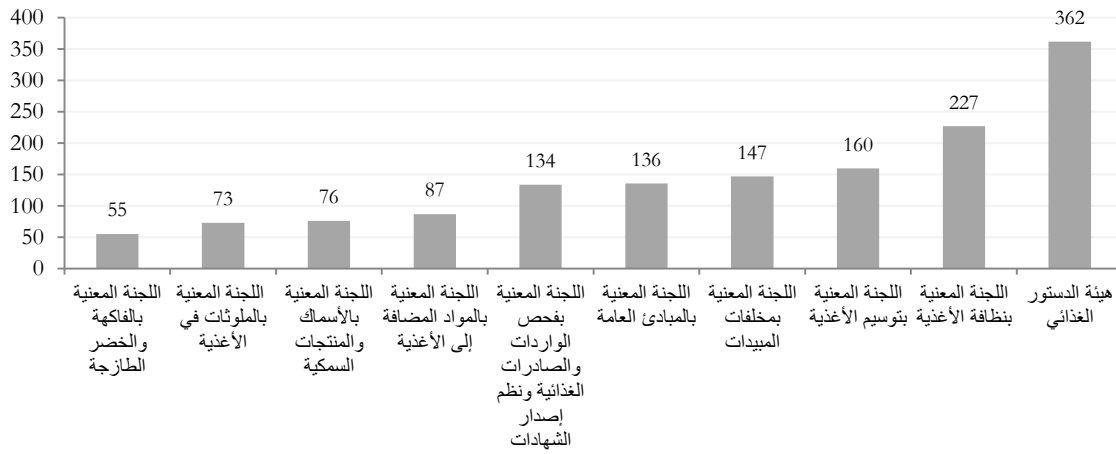
يورد الشكل 2 أدناه معلومات تراكمية بشأن عدد المشاركات والبلدان المدعومة لحضور اجتماعات لجان التنسيق الإقليمية المشتركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية طيلة حياة حساب أمانة الدستور الغذائي. واستفاد ما مجموعه 637 مشاركاً من 136 بلداً من الدعم المقدم من حساب أمانة الدستور الغذائي لحضور اجتماعات لجان التنسيق الإقليمية خلال الفترة 2004-2015.

الشكل 2- مجموع المشاركات والبلدان المدعومة لحضور اجتماعات لجان التنسيق الإقليمية المشتركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية (2004-2015)



يبين الشكل 3 أدناه الاجتماعات العشرة للدستور الغذائي التي حظيت بأكثر عدد من طلبات المشاركة من جانب بلدان مؤهلة، ومجموع أعداد المشاركين المدعومين في كل من هذه الاجتماعات طيلة حياة حساب أمانة الدستور الغذائي.

الشكل 3- إجمالي المشاركات المدعومة لحضور الاجتماعات العشرة الأهم للدستور الغذائي (2015-2004)



دعم الهدف 2- تعزيز المشاركة في الدستور الغذائي

الدورات التدريبية/حلقات العمل التابعة للدستور الغذائي والمشاركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية في عام 2015

قامت الفاو ومنظمة الصحة العالمية، في عام 2015 بتنظيم أربع دورات تدريبية للدستور الغذائي بدعم من حساب الأمانة في أربعة أقاليم للدستور الغذائي. وقدم حساب الأمانة الدعم إلى 106 مشاركات في تلك الدورات. وترد أدناه مختلف الدورات التدريبية التي نظمت.

إقليم أفريقيا

حلقة عمل ليوم واحد مشتركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية قبل انعقاد لجنة التنسيق لأفريقيا، بشأن "الإبلاغ عن المخاطر"، ياوندي، الكامبيرون، 26 يناير/كانون الثاني 2015.

إقليم أوروبا

حلقة عمل إقليمية مشتركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية بشأن "تعزيز القدرات على المشاركة الفعالة في الدستور الغذائي مع التركيز على السلامة الميكروبيولوجية للأغذية بالنسبة إلى رابطة الدول المستقلة والبلدان المجاورة من إقليم أوروبا"، سانت بطرسبرغ، الاتحاد الروسي، 17-18 سبتمبر/أيلول 2015.

إقليم الشرق الأدنى

حلقة عمل إقليمية مشتركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية قبل انعقاد لجنة التنسيق للشرق الأدنى بشأن "آخر المعلومات عن عمليات وإجراءات الدستور الغذائي، بما في ذلك بدء عمل جديد" بيروت، لبنان، 29-30 أكتوبر/تشرين الأول 2015.

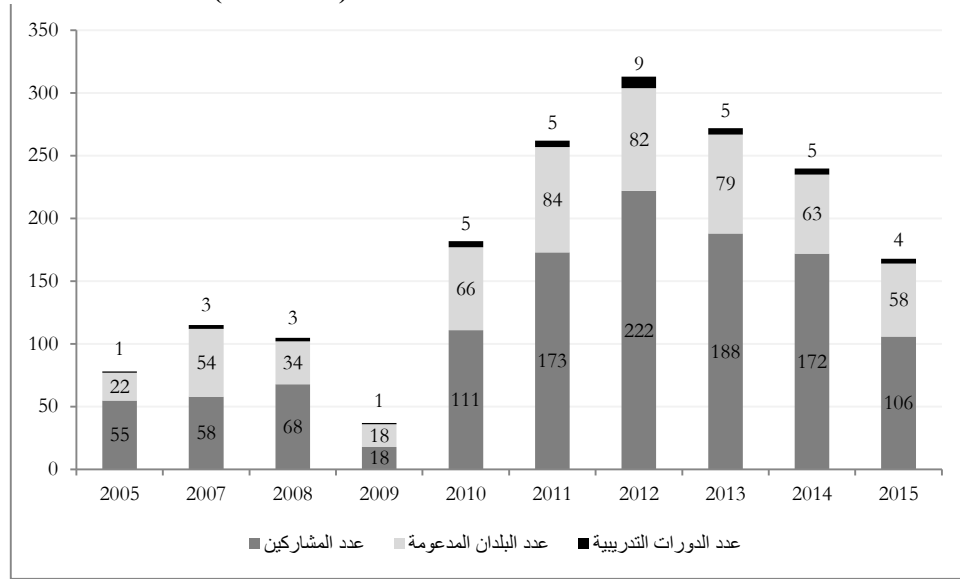
إقليم جنوب غرب المحيط الهادئ

حلقة عمل لمدة ثلاثة أيام مشتركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية بشأن "التغذية والأمراض غير المعدية ودور الدستور الغذائي"، نادي، فيجي، 20-22 أبريل/نيسان 2015.

دعم الهدف 2 طيلة حياة حساب أمانة الدستور الغذائي 2004-2015

يورد الشكل 4 أدناه معلومات تراكمية حول عدد المشاركات والبلدان المدعومة لحضور الدورات التدريبية/حلقات العمل التابعة للدستور الغذائي والمشاركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية طيلة حياة حساب أمانة الدستور الغذائي. استفاد ما مجموعه 171 مشاركاً من 142 بلداً من الدعم لحضور 41 دورة تدريبية و/أو حلقة عمل خلال الفترة 2004-2015.

الشكل 4- مجموع المشاركات والبلدان المدعومة لحضور الدورات التدريبية/حلقات العمل التابعة للدستور الغذائي والمشاركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية (2004-2015)



دعم الهدف 3 - تعزيز المشاركة العلمية والتقنية للبلدان النامية في الدستور الغذائي

مشروع مشترك بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية بشأن السموم الفطرية في الذرة الرفيعة (2012-2015)

أنجز مشروع مشترك بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية بشأن السموم الفطرية في الذرة الرفيعة بنجاح عام 2015، وضمّ الأنشطة التالية:

(1) رفع التقرير النهائي حول نتائج المسوحات للسموم الفطرية في الذرة الرفيعة التي جرت في بوركينافاسو، إثيوبيا، ومالي والسودان في الدورة التاسعة للجنة الدستور الغذائي المعنية بملوثات الأغذية (أنظر الوثيقة CX/CF 15/9/3-Add.1). ووافقت اللجنة في دورتها التاسعة، على أن تطلب إلى الفاو ومنظمة الصحة العالمية تحليل البيانات وتقديم توصيات إلى اللجنة في دورتها المقبلة فيما يتعلق بالسموم الفطرية ذات الأهمية وجدوى وضع حدود قصوى لهذه السموم الفطرية، واقتراح تغييرات على مدونة الممارسات المتعلقة بالسموم الفطرية في الحبوب. وبالتالي، وفرت الفاو ومنظمة الصحة العالمية المعلومات المطلوبة إلى الدورة العاشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بملوثات الأغذية (أنظر الوثيقة CX/CF 16/10/3-Add.1 والتقرير المرحلي الأولي لحساب الأمانة الثاني للدستور الغذائي).

(2) الاجتماع المشترك بين الأقطار والمشاركين بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية بشأن مشروع السموم الفطرية في الذرة الرفيعة الذي دعمه حساب أمانة الدستور الغذائي واستضافته الشراكة من أجل مكافحة الأفلاتوكسين في أفريقيا (PACA)، وبدعم عيني من هذه الشراكة. وقد جمع هذا الاجتماع المشترك بين الأقطار ممثلين عن كل البلدان المشمولة في المشروع لتبادل ومناقشة النتائج والإجراءات في هذه البلدان لمتابعة النتائج ومعالجة مشاكل السموم الفطرية في الذرة الرفيعة. وقد شملت النتائج الرئيسية المتأتية عن الاجتماع المشترك بين الأقطار:

- فهم مشترك للاستنتاجات والاتجاهات الهامة في مسوحات البيانات بشأن السموم الفطرية في الذرة الرفيعة والدراسات لسلسلة القيمة في البلدان الأربعة في المشروع؛
- تحديد الإجراءات ذات الأولوية للمتابعة على المستوى الوطني، والإقليمي والعالمي، بما في ذلك الروابط بالجهود المستمرة التي تبذلها الشراكة من أجل مكافحة الأفلاتوكسين في أفريقيا.

المشروع المشترك بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية بشأن بيانات استهلاك الأغذية - دراسات استقصائية وتسويق البيانات

في ديسمبر/كانون الأول 2015، تم توقيع اتفاق مساهمة بين منظمة الصحة العالمية والمفوضية الأوروبية لتوفير أموال مستهدفة لحساب أمانة الدستور الغذائي من أجل دعم المشروع المشترك بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية حول بيانات استهلاك الأغذية. وسوف يُرخل هذا المشروع إلى حساب الأمانة الثاني الجديد للدستور الغذائي، ويمتد على فترة سنتين (2016-2017) بهدف زيادة البيانات المتاحة في الإحصاءات الموجزة لبيانات استهلاك الأغذية الفردي المزمّن المشتركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية وقاعدة البيانات العالمية بشأن استهلاك الأفراد للأغذية من بلدان رابطة أمم جنوب شرق آسيا من خلال: (1) إجراء دراسات استقصائية

عن استهلاك الأفراد للأغذية في جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية؛ و(2) تنسيق البيانات الموجودة من بيانات استهلاك الأفراد للأغذية في 6-8 بلدان مؤهلة إضافية في إقليم رابطة دول جنوب شرق آسيا باستخدام شكل موحد. ويكمن الهدف النهائي في تحسين تقييم المتناول من المغذيات والتعرض الغذائي للعوامل الكيماوية والبيولوجية في الأغذية (دعم وضع مواصفات الدستور الغذائي على الصعيدين الوطني والدولي).

رصد التقدم المحرز والتقييم النهائي للمشروع

تتوافر معلومات كاملة عن رصد حساب أمانة الدستور الغذائي باستخدام إطار الرصد والتقييم في تقرير الرصد لعام 2015 (أنظر الوثيقة CX/CAC 16/39/16.1-Add.1). وإن أعضاء الدستور الغذائي مدعوون إلى استعراض المعلومات والتحليلات الواردة فيه.

تقييم نتائج حساب أمانة الدستور الغذائي

أجري مشروع تقييم نهائي لحساب أمانة الدستور الغذائي عام 2014، ورُفعت نتائجه إلى الدورة الثامنة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي في يوليو/تموز 2015. وقدم عضو في فريق مشروع التقييم النهائي عرضاً للهيئة ألقى الضوء فيه على الاستنتاجات الرئيسية التالية:

- ثبت تماماً هدف توسيع قاعدة المشاركة في الدستور الغذائي؛
- قد يواجه 30 إلى 35 في المائة من البلدان التي أُجري فيها مسح خطر عدم التمكن من مواصلة مشاركتها في الدستور الغذائي؛
- ثبت تماماً هدف تعزيز المشاركة جزئياً؛
- تعدد تقييم هدف تعزيز المساهمة العلمية والفنية نظراً إلى أن النتائج النهائية من مشروع مكافحة السموم الفطرية في الذرة الرفيعة لم تكن متاحة بعد وقت إجراء التقييم.

قدم التقييم 10 توصيات يمكن الأطلاع عليها في التقرير الكامل للتقييم (الوثيقة CX/CAC 15/38/18-Add.3). وكانت الفاو ومنظمة الصحة العالمية قد أخذتا في الاعتبار العديد من هذه التوصيات في التقرير المقدم إلى حساب أمانة الدستور الغذائي، وخلال المناقشات التي أُجريت حول استراتيجيات الاتصالات في هيئة الدستور الغذائي، وفي تصميم ووضع مبادرة لاحقة لحساب الأمانة.

ورد رد إدارة الفاو ومنظمة الصحة العالمية في الوثيقة CX/CAC 15/38/18-Add.4. وكانت المنظمات قد اتفقتا على معظم الاستنتاجات واستفادتتا إلى الحد الأقصى من التقييم في وضع حساب الأمانة الثاني.

وبالاستجابة إلى تقييم المشروع النهائي، رحب أعضاء هيئة الدستور الغذائي بنتائج التقييم واعتبروا أنه يقدم تقريراً محدداً وموضوعياً لما تمكّن حساب أمانة الدستور الغذائي من إنجازه. وقد أعطى عدد من البلدان أمثلة عن الآثار الإيجابية التي سُجّلت في البلدان نتيجة لدعم حساب الأمانة الأول للدستور الغذائي. كما أن هذه النتائج ألفت الضوء على "التأثير المضاعف" الذي تأتي عن الدعم المقدم من حساب الأمانة الأول للدستور الغذائي للمشاركة المادية في اجتماعات الدستور الغذائي، وأدى إلى تحفيز العمل على أنشطة هيئة الدستور الغذائي في بلدان عديدة.

إعداد تنفيذ المبادرة اللاحقة لحساب الأمانة الثاني للدستور الغذائي

واصلت الجماعة الاستشارية التابعة لحساب الأمانة المناقشات التي جرت حول المبادرة اللاحقة لحساب أمانة الدستور الغذائي طيلة عام 2015. وبالاستناد إلى هذه المناقشات وإلى نتائج تقييم المشروع النهائي، قدمت الفاو ومنظمة الصحة العالمية اقتراح لمبادرة لاحقة للدورة السبعين للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي والدورة الثامنة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي (أنظر الوثيقة CX/CAC 15/37/18-Add 5). وإن الهيئة:

- أعربت عن تقديرها للفاو ومنظمة الصحة العالمية ولأمانة حساب الأمانة للدستور الغذائي لإدارتها الفعالة لحساب الأمانة الأول، وأقرت بالمساهمات المالية والعينية الهامة التي قدّمتها الجهات المانحة لحساب الأمانة الأول للدستور الغذائي.
- أحاطت علماً بأن حساب الأمانة الأول للدستور الغذائي أدى إلى زيادة مشاركة البلدان النامية في عمل الدستور الغذائي، وأضفى أيضاً إلى اطلاع العديد من البلدان على نحو أكبر على الدستور الغذائي.
- أقرت بأنه بفضل حساب الأمانة الأول للدستور الغذائي، نجحت البلدان النامية في رفع مستوى الوعي إزاء الدستور الغذائي وسلامة الأغذية على الصعيدين الوطني والإقليمي، وبأن المستفيدين من حساب الأمانة الأول وضعوا تشريعاتهم الوطنية الخاصة بسلامة الأغذية وإدارتها.

- أعربت عن دعمها الكامل لحساب الأمانة الثاني للدستور الغذائي، واتفقت على تصميم اقتراح المشروع، بما في ذلك مفاهيم التمويل المتعدد السنوات والدعم المحدد، مع الإشارة إلى ضرورة إتمام معايير الأهلية لحساب الأمانة الثاني.
- وكانت الأنشطة التالية من بين الأنشطة التي نُفِّذت في النصف الثاني من عام 2015 لتحضير لوضع المبادرة اللاحقة (حساب الأمانة الثاني للدستور الغذائي) في الأول من يناير/كانون الثاني 2016:
- اجتمع ممثلون عن 18 بلداً ومنظمة في جنيف، سويسرا في 18-19 نوفمبر/تشرين الثاني 2015، وأطلقوا "الدعوة إلى العمل" لتوسيع قاعدة الدعم المقدم لحساب أمانة الدستور الغذائي. ويمكن الاطلاع على الدعوة إلى العمل على الموقع http://www.who.int/foodsafety/areas_work/food-standard/codextrustfund/en/، ويدعى جميع أصحاب المصلحة المهتمين بضمان المشاركة الكاملة والفعالة لجميع البلدان في هيئة الدستور الغذائي إلى توقيع "الدعوة إلى العمل".
- وُضعت اللمسات الأخيرة على وثيقة مشروع تأسيسية للمبادرة اللاحقة (حساب الأمانة الثاني للدستور الغذائي) في ديسمبر/كانون الأول 2015 (أنظر http://www.who.int/foodsafety/areas_work/food-standard/codextrustfund/en/)، وأرسلت إلى جميع البلدان الأعضاء في الدستور الغذائي من خلال Codex-L.
- جرت مراجعة كاملة للموقع الشبكي الخاص بحساب أمانة الدستور الغذائي بحيث يعكس المبادرة اللاحقة.
- وُجّهت رسائل إلى جميع البلدان ذات الصلة حول حساب الأمانة الثاني بما في ذلك: الأهلية؛ وكيفية الإعداد على الصعيد الوطني؛ والمهل الزمنية للدورة الأولى من الطلبات.
- تمّت الاستعانة بفاعليات مختلفة لاطلاع البلدان على المبادرة اللاحقة والدعوة إلى دعم حساب الأمانة الثاني (دورات تدريبية مشتركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية حول الدستور الغذائي في سانت بطرسبرغ، سبتمبر/أيلول 2015، وفي بيروت، أكتوبر/تشرين الأول 2015، والشبكة الدولية للسلطات المعنية بسلامة الأغذية في الأمريكيتين، أكتوبر/تشرين الأول 2015، والشبكة الدولية للسلطات المعنية بسلامة الأغذية في آسيا، نوفمبر/تشرين الثاني 2015).

جيم- القسم المالي

2015-2003

لإعطاء صورة كاملة عن الوضع المالي، تشمل المعلومات الواردة أدناه كامل الفترة الممتدة منذ إنشاء حساب أمانة الدستور الغذائي. وخلال الفترة الممتدة من يناير/كانون الثاني 2003 إلى ديسمبر/كانون الأول 2015، تم تلقي ما مجموعه 833 088 دولاراً أمريكياً كمساهمات من 15 بلداً بلداً عضواً ومن الجماعة الأوروبية (انظر الجدول 3).

وبالإضافة إلى المساهمات المالية، شكلت المساهمات العينية مصدراً قيماً للدعم الإضافي طيلة حياة حساب أمانة الدستور الغذائي. وقد تمثلت المساهمات العينية في حساب أمانة الدستور الغذائي بصورة عامة بدعم التكاليف المرتبطة بعقد حلقات عمل تدريبية للدستور الغذائي مشتركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية. وفي عام 2015، وفر الاتحاد الروسي مساهمة عينية لتغطية جميع التكاليف المحلية المتصلة بحلقة العمل الإقليمية المشتركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية حول "تعزيز القدرات على المشاركة الفعالة في الدستور الغذائي مع التركيز على السلامة الكيميائية للأغذية بالنسبة إلى رابطة الدول المستقلة والبلدان المجاورة من إقليم أوروبا"، سانت بطرسبرغ، الاتحاد الروسي، 17-18 سبتمبر/أيلول 2015. كذلك، قدّمت الشراكة من أجل مكافحة الأفلاتوكسين في أفريقيا مساهمة عينية لتغطية التكاليف المحلية المتصلة بالاجتماع بين الأقطار المشترك بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية حول مشروع مكافحة السموم الفطرية في الذرة الرفيعة. وهذه المساهمات العينية هي محط تقدير كبير.

الجدول 3- المساهمات المتلقاة (2015-2003) (الدولار الأمريكي)

2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	الجهة المانحة
				105,660			48,040				27,906		استراليا
	361,591			154,479			127,812		175,362	163,586	150,344	34,014	كندا
11,482	308,663	658,409	661,558		372,222	618,486	593,464		229,746	366,340	348,570		الجماعة الأوروبية
			49,752	71,225						58,824			فنلندا
							100,000						فرنسا
			64,935		65,445	70,323	78,864	41,004	66,250	50,000			المانيا
15,000	15,000	15,000	15,000										الهند
						309,655					39,788	60,824	ايرلندا
45,000	80,055	150,000	90,000	120,000	130,000	130,000	130,000	130,000	80,000				اليابان
10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000						ماليزيا
		588,235	1,176,470		588,235	77,720		73,746	50,000	50,000	50,000	50,000	هولندا
34,548		15,718		30,000			67,253		33,040		35,770		نيوزيلندا
							100,125		100,000	100,000	100,000	100,000	النرويج
	710,480	746,046	750,187	723,484	720,950	725,689		894,210	416,089	381,194	281,960		السويد
50,830	45,096	47,200						219,672			20,000	35,971	سويسرا
210,000	140,000		178,750	482,337	450,000		841,220		60,292	157,893	85,000	168,000	الولايات المتحدة الأمريكية
376,860	1,670,885	2,230,608	2,996,652	1,697,185	2,336,852	1,941,873	2,096,778	1,358,632	1,210,779	1,327,837	1,139,338	448,809	المبلغ الإجمالي للدخل (بالدولار الأمريكي)

بلغ إجمالي النفقات المصرفية من حساب أمانة الدستور الغذائي بين عام 2003 وعام 2015 ما مقداره 19 859 232 دولاراً أمريكياً (بما في ذلك تكاليف دعم البرامج).

**الجدول 5- توزيع المصروفات الإجمالية لحساب أمانة الدستور الغذائي (2003-2015)
(الدولار الأمريكي)**

السنة	الموظفون + الإدارة	الهدف 1	الهدف 2	الهدف 3	الرصد والتقييم	المجموع	تكاليف دعم البرامج*	المجموع + تكاليف دعم البرامج
2004	88,496	408,227				496,723	64,574	561,297
2005	97,412	1,208,065	216,733			1,522,211	197,887	1,720,098
2006	151,180	664,586				815,765	106,050	921,815
2007	101,319	947,392	102,109			1,150,820	149,607	1,300,427
2008	204,169	863,255	97,809			1,165,233	151,480	1,316,713
2009	308,943	1,123,975		102,724		1,535,642	199,633	1,735,275
2010	409,952	1,317,734	153,254	5,104	85,763	1,971,807	256,335	2,228,142
2011	565,592	1,182,537	210,428	3,627	43,320	2,005,504	260,716	2,266,220
2012	532,403	902,301	578,866	30,924	33,439	2,077,933	270,131	2,348,064
2013	519,636	568,908	342,144	594,698	19,279	2,044,665	265,806	2,310,471
2014	457,608	427,103	547,308	113,323	217,862	1,763,204	229,217	1,992,421
2015	482,058	155,921	237,518	21,063	128,474	1,025,034	133,254	1,158,288
المجموع	3,918,768	9,770,005	2,486,169	768,739	630,861	17,574,541	2,284,690	19,859,232
	22%	56%	14%	4%	4%	100%	13%	

* تُحدد تكاليف دعم البرامج بنسبة 13 في المائة كما اتفقت عليه في جميع الدول الأعضاء في منظمة الصحة العالمية في القرار .WHA34.17

**الملحق ألف - تشكيلة ووظائف الجماعة الاستشارية لحساب الأمانة للدستور الغذائي
(في ديسمبر/كانون الأول 2015)**

منظمة الأغذية والزراعة/ روما

- الدكتورة Renata Clarke، كبيرة الموظفين، وحدة سلامة الأغذية والدستور الغذائي، إدارة الزراعة وحماية المستهلك
- السيدة Mary Kenny، الموظفة المعنية بسلامة الأغذية وجودتها، وحدة سلامة الأغذية والدستور الغذائي، إدارة الزراعة وحماية المستهلك

منظمة الصحة العالمية/ جنيف

- الدكتور Kazuaki Miyagishima، مدير إدارة سلامة الأغذية والأمراض الحيوانية المصدر (الرئيس)
- السيدة Catherine Mulholland، موظفة إدارية، حساب أمانة الدستور الغذائي
- الدكتورة Angelika Tritscher، منسقة، تقييم المخاطر وإدارتها، إدارة سلامة الأغذية والأمراض الحيوانية المصدر

مستشار المكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية

- الدكتور Hilde Kruse، مدير برنامج سلامة الأغذية، مكتب منظمة الصحة العالمية الإقليمي لأوروبا

أمانة هيئة الدستور الغذائي/ روما

- السيد Tom Heilandt، أمين هيئة الدستور الغذائي، برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية

وظائف المجموعة الاستشارية بحساب الأمانة

- تقديم التوجيهات الاستراتيجية للمشروع؛
- وضع الخطوط التوجيهية والمعايير ذات الصلة كإطار لأنشطة المشروع؛
- رصد اتباع هذه الخطوط التوجيهية والمعايير من قِبَل المشروع والوفاء بمتطلبات تقديم التقارير؛
- رصد اتساق وتكامل أنشطة المشروع في ما يتعلق بآليات التمويل الأخرى التي تتناول مسائل مماثلة؛
- رصد التقدم المحرز في المشروع وتقييم الإنجازات.

المرفق باء - مجموعات البلدان المؤهلة للحصول على الدعم في عام 2015
59 بلدا

المجموعة 1 (14)

<p>المجموعة 1 باء - البلدان المنخفضة الدخل الأخرى البلدان المدرجة على أنها بلدان منخفضة الدخل في تقرير التنمية في العالم لعام 2014 (البنك الدولي) وعلى أنها ذات تنمية بشرية منخفضة أو متوسطة في تقرير التنمية البشرية لعام 2014 (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)* باستثناء جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية التي لا يحتسب مؤشر التنمية البشرية الخاص بها.</p>	<p>المجموعة 1 ألف - أقل البلدان نموا حسما ورد في التقرير الخاص بأقل البلدان نموا لعام 2013 (الأونكتاد)</p>
<p>أفريقيا --</p>	<p>أفريقيا (9) جمهورية أفريقيا الوسطى (50 في المائة) تشاد جزر القمر (50 في المائة) جيبوتي غينيا الاستوائية إريتريا (50 في المائة) ليبيريا (50 في المائة) سان تومي وبرينسيبي الصومال</p>
<p>آسيا (1) جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية* (50 في المائة)</p>	<p>آسيا (2) أفغانستان بنغلاديش</p>
<p>أوروبا (1) طاجيكستان</p>	<p>أوروبا --</p>
<p>الشرق الأدنى --</p>	<p>الشرق الأدنى (1) اليمن</p>
<p>جنوب غرب المحيط الهادئ --</p>	<p>جنوب غرب المحيط الهادئ --</p>

المجموعة 2 (6)

<p>البلدان المدرجة على أنها بلدان الشريحة الدنيا من فئة الدخل المتوسط في تقرير التنمية في العالم لعام 2014 (البنك الدولي) وعلى أنها ذات تنمية بشرية منخفضة أو تنمية بشرية متوسطة أو تنمية بشرية مرتفعة في تقرير التنمية البشرية لعام 2014 (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)* باستثناء ناورو التي لا يحتسب مؤشر التنمية البشرية الخاص بها.</p>
<p>أفريقيا (2) كابو فيردي (50 في المائة) جمهورية الكونغو (50 في المائة)</p>
<p>آسيا --</p>
<p>أوروبا (2) جمهورية مولدوفا (50 في المائة) أوكرانيا</p>
<p>الشرق الأدنى --</p>
<p>جنوب غرب المحيط الهادئ (2) ولايات ميكرونيزيا الموحدة (50 في المائة) جمهورية ناورو*</p>

المجموعة 3 (13)

<p>المجموعة 3 باء البلدان المدرجة على أنها بلدان الشريحة العليا من فئة الدخل الم توسط</p>	<p>المجموعة 3 ألف البلدان المدرجة على أنها بلدان الشريحة العليا من فئة الدخل ا لمتوسط في تقرير التنمية في العالم لعام 2014</p>
---	--

في تقرير التنمية في العالم لعام 2014 (البنك الدولي)، وعلى أنها ذات تنمية بشرية متوسطة في تقرير التنمية البشرية لعام 2014 (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	
أفريقيا --	(2) أفريقيا ناميبيا جنوب أفريقيا
آسيا --	(1) آسيا ملديف (50 في المائة)
أوروبا (3) جمهورية أذربيجان بيلا روس رومانيا (50 في المائة)	(1) أوروبا تركمانستان (50 في المائة)
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي (4) البرازيل غرينادا سانت فنسنت وجزر غرينادين فنزويلا	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي --
الشرق الأدنى (2) --	الشرق الأدنى (2) العراق الأردن (50 في المائة)

المجموعة 4 (26)

البلدان المؤهلة للحصول على دعم إضافي لمدة سنتين بنسبة 50 في المائة لحضور اجتماعين من الاجتماعات ذات الأولوية للدستور الغذائي في كل سنة تقويمية ³ (البلدان المؤهلة والتي رفع اسمها من قائمة البلدان المستفيدة من حساب أمانة الدستور الغذائي بين عامي 2007 و2014 أو سيرفع اسمها من هذه القائمة في نهاية عام 2014 والمدرجة على أنها من البلدان الأقل نمواً في تقرير الأونكتاد بشأن البلدان الأقل نمواً لعام 2013 و/أو على أنها من الدول الجزرية الصغيرة النامية من جانب شعبة التنمية المستدامة التابعة لإدارة الأمم المتحدة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية. ⁴	
	(12) أفريقيا إثيوبيا (السنة الأخيرة) غامبيا (السنة الأخيرة) مدغشقر (السنة الأخيرة) ملاوي (السنة الأخيرة) موريشيوس موزامبيق (السنة الأخيرة) النيجر (السنة الأخيرة) رواندا سيراليون (السنة الأخيرة) توغو (السنة الأخيرة) أوغندا (السنة الأخيرة) زامبيا (السنة الأخيرة)
	(4) آسيا كمبوديا (السنة الأخيرة) جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (السنة الأخيرة) ميانمار (السنة الأخيرة) نيبال (السنة الأخيرة)
	أوروبا

³ أنظر http://www.codexalimentarius.net/download/report/767/REP11_CACe.pdf_paragraphs_216-236 للاطلاع على
مداولات واستنتاجات الدورة الرابعة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي

⁴ وغير مؤهلة لتنتقل إلى بلدان ذات دخل مرتفع.

--
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي (5) أنتيغوا وباربودا بليز (السنة الأخيرة) غيانا سانت كيتس ونيفيس (السنة الأخيرة) سورينام
الشرق الأدنى --
جنوب غرب المحيط الهادئ (5) كيريباتي ساموا (السنة الأخيرة) جزر سليمان (السنة الأخيرة) تونغا (السنة الأخيرة) فانواتو (السنة الأخيرة)

البلدان التي رفع اسمها من قائمة البلدان المستفيدة من حساب أمانة الدستور الغذائي

عام 2015 (7 بلدان) غابون، وكيريباتي، وفيرغيزستان، وليبيا، وموريشيوس، وتايلند، وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
عام 2014 (4 بلدان) الجزائر، وموزامبيق، وباكستان، وأوزبكستان
عام 2013 (20 بلدا) أرمينيا، وبنن، والبوسنة والهرسك، وبلغاريا، وبوركينا فاسو، وكوت ديفوار، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، ودومينيكا، وغامبيا، وجورجيا، وغينيا، وكازاخستان، وملاوي، وموريتانيا، والجبل الأسود، وميانمار، ورواندا، وسانت كيتس ونيفيس، وسيراليون، وسورينام
عام 2012 (18 بلدا) البنان، وأنغولا، وبوتسوانا، وكمبوديا، والكاميرون، وإثيوبيا، وغينيا بيساو، وكينيا، وليسوتو، ومدغشقر، ونيجيريا، وسانت لوسيا، وساموا، والسنغال، وجمهورية صربيا، وجزر سليمان، وسري لانكا، وفانواتو
عام 2011 (27 بلدا) بليز، وبوتان، وبوروندي، والصين، وفيجي، وغانا، وهابتي، والهند وإندونيسيا، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، ولبنان، ومالي، ومنغوليا، ونيبال، ونيكاراغوا، والنيجر، وبابوا غينيا الجديدة، وال سودان، وسوازيلند، وتوغو، وتونغا، وتركيا، وأوغندا، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وقبيل نام، وزامبيا، وزمبابوي
عام 2010 (7 بلدان) مصر، وغيانا، وهندوراس، وجامايكا، والفلبين، والجمهورية العربية السورية، وجزر كوك
عام 2009 (13 بلدا) بوليفيا، وكولومبيا، وكرواتيا، وكوبا، والجمهورية الدومينيكية، وإكوادور، والسلفادور، وغواتيمالا، وجمهورية إيران الإسلامية، والمغرب، وباراغواي، وبيرو، وتونس
عام 2008 (6 بلدان) أنتيغوا وباربودا، والأرجنتين، وشيلي، والمكسيك، وسيشيل، وأوروغواي
عام 2007 (4 بلدان) كوستاريكا، وليتوانيا، وبنما، وبولندا
مجموع عدد البلدان 106 بلدان

البلدان المؤهلة التي اختارت عدم الاستفادة من دعم حساب أمانة الدستور الغذائي

ماليزيا (من البلدان المانحة في حساب أمانة الدستور الغذائي)
--

الملحق جيم- البلدان التي يدعمها حساب أمانة الدستور الغذائي
يناير/كانون الثاني- ديسمبر/كانون الأول 2015

<p>الدورة الحادية والعشرون للجنة التنسيق المشتركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية في أفريقيا، ياوندي، الكاميرون، 27-30 يناير/كانون الثاني 2015 جيبوتي غامبيا سان تومي وبرينسيبي أوغندا</p>
<p>الدورة الرابعة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت، ملقا، ماليزيا، 9-13 فبراير/شباط 2015 أوكرانيا</p>
<p>الدورة السادسة والثلاثون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالسابيل التحليل وأخذ العينات، بودابست، هنغاريا، 23-27 فبراير/شباط 2015 جمهورية أفريقيا الوسطى أوكرانيا</p>
<p>الدورة التاسعة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة، باريس، فرنسا، 9-13 مارس/أذار 2015 بيلاروس كمبوديا جمهورية أفريقيا الوسطى النيجر أوكرانيا</p>
<p>الدورة السابعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، بيجين، الصين، 13-18 أبريل/نيسان 2015 كابو فيردي موريشيوس</p>
<p>الدورة الثانية والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، سان خوسيه، كوستاريكا، 27 أبريل/نيسان-1 مايو/أيار 2015 موزامبيق</p>
<p>الدورة الثامنة والثلاثون لهيئة الدستور الغذائي، جنيف، سويسرا، 6-11 يوليو/تموز 2015 بنغلاديش جيبوتي غامبيا جمهورية مولدوفا توغو تونغا أوغندا أوكرانيا</p>
<p>الدورة الرابعة والثلاثون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية، أليساند، النرويج، 19-24 أكتوبر/تشرين الأول 2015 غيانا موريشيوس</p>
<p>الدورة السابعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، بوسطن، الولايات المتحدة الأمريكية، 9-13 نوفمبر/تشرين الثاني 2015 كابو فيردي كمبوديا غرينادا غيانا ملديف موزامبيق جمهورية مولدوفا سانت فنسنت وجزر غرينادين</p>
<p>الدورة السابعة والثلاثون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة، باد سودن أم تونوس، 23-27 نوفمبر/تشرين الثاني 2015 بيلاروس أوكرانيا</p>

